



ST. STEPHEN'S R. C. MAGYAR CHURCH

NAGYBÖJT 2. VASÁRNAP
2023. MÁRCIUS 5.
SECOND SUNDAY OF LENT
MARCH 5, 2023

BULLETIN #10 MINDENKIT VÁR A SZENT ISTVÁN MAGYAR TEMPLOM!

Day/M	Time		Requested By:
Sat. Mar 4	4:30PM (E)	People of the Parish	
Sun. Mar 5	9:00AM (E)	George Fett Frank Horvath George Frast	Mr. & Mrs. Knell Chirlo Family Family
	11:00AM (H)	Hegyí Klára Lendvai-Lintner, Németh, Medgyessy és Denkovics Cs. elhunyt	Kerkay Család Lindvai-Lintner Család
Wed. Mar 8	6:30PM (E)	Mass & Stations of the Cross	
Fri. Mar 10	6:30PM (H)	Szentmise és Keresztút	
Sat. Mar 11	4:30PM (E)	People of the Parish	
Sun. Mar 12	9:00AM (E)	George Fett Maria Tom	Michaels Family Nancy Shamdosky
	11:00AM (H)	Hilbert Thomas Németh Éva Adrienne	Wife & Family Bajnoczy és Steiger Család
Wed. Mar 15	6:30PM (E)	Mass & Stations of the Cross	
Fri. Mar 17	6:30PM (H)	Szentmise és Keresztút	

**11:00am Harangozó László, Bálint Attila, Bíró Gergely, Kelemen Gergő, Marshall Kende, Schultess Nándor, Varga László, Dorogi Kálmán, Kovách Benedek, Antal Gergő & Csongor
FELOLVASÓK: Harangozo Cecília**

223 Third Street, Passaic, NJ 07055
Telephone: (973)779-0332
Fax: (973) 778-4263
Web: www.ststephenspassaic.com
Email: ststephenspassaic@gmail.com
Fr. László Balogh, Pastor

Fr. Cell: 862-295-6486
Fr. Email: p.balogh.laszlo@gmail.com
Trustee: Tony Tichachek, Keresztes Ferenc
Parish Council President: Horváth István
Secretary: Christianna Steiger
Youth Protection Coordinator: Marshall Tamás

"This is my beloved Son, with whom I am well pleased; listen to him. "
(Matthew 17:5)

Please join us this Sunday, after the 11am Mass for our "Coffee Social" hosted by Emerencia Kato. Everyone is welcome!

Please Note:

For those interested in a House Blessing for the new year, please contact Fr. Laszlo.

Sunday, March 19th, after the 11am Mass our "Coffee Social" will be hosted by Scachinger Family. Everyone is welcome!

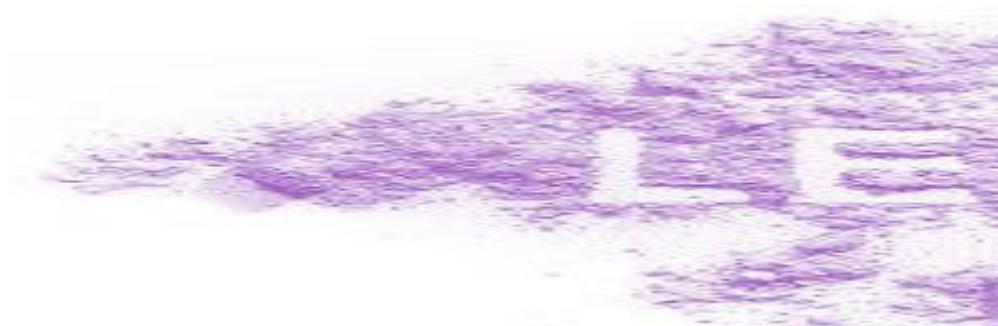
Anyone who would like a copy of their parish contributions for 2022, please add your name to the list located in the church vestibule or call the Parish Office.

You can still be a part of our Sunday Masses by watching on-line via Facebook and also sending in your Weekly Offerings thru our On-line Giving at <https://tiny.one/giving>

2023 Parishioner Yearly Dues. With prayful consideration our Parish Council has determined that we will be increasing our Yearly Membership Dues to: Single \$40- Family \$60-. We greatly appreciate your continued support of our parish! May God Bless You!

Save the Date:

Sunday, March 12th after the 11am Mass for the **March 15th Commemoration** cocktail hour. See flier for details.



„Ez az én szeretett Fiam, akiben kedvem telik. Őt hallgassátok! ”
(Mt 17,5)

Kérjük, csatlakozzanak Március 5-én, vasárnap a 11 órás szentmise után a Kató Emerencia által szervezett **kávészásra!**

Kérjük, vegye figyelembe:

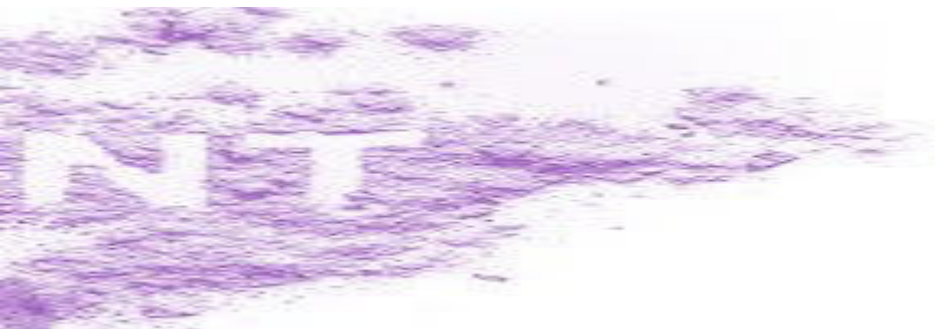
Laci Atya az új évben is szívesen **megáldja otthonaikat!** Kérjük, telefonon egyeztessenek időpontot.

Akit a 2022 év adóbevallásra igényli az adományairól az elszámolást, iratkozzon fel a templom előcsarnokában talált listán vagy hívja az irodát.

2023-as plébánia éves tagdíját. Egyháztanácsunk a következő összegeket állapította meg: Egyedülálló 40 USD- Családi 60 USD. Nagyra értékeljük egyházközségünk folyamatos támogatását!

Közeledő programok:

Március 12-án, vasárnap a szentmise után **Márciusi 15-i ünnepély és állófogadás** lesz, szeretettel várunk mindenkit!



SINCE 1932

Phone (973) 361-2810
Fax (973) 361-6762



60 Route 15 South
Wharton, NJ 07885

MARGIT P. RAHILL

www.thebookbindery.com

*Drága fiam, Pethő István,
valamint a
László, Pethő és Kanócz
család halottjainak
emlékére*

**Staudinger
és
Helyes család emlékére**

**In Loving Memory of Béla
Nevelős and the Nevelős
and Stankóczi deceased
family members**

BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME
1313 Van Houten Avenue
Clifton, NJ 07013
Phone 973 546-2000
Fax 973 779-3749
Email: tim@bizub.com
Timothy J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 4022

515 Lexington Avenue
Clifton, NJ 07011
Phone 973 777-4332
Fax 973 772-0108
Email: tjb@bizub.com
Thomas J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 2732

www.bizub.com



*Drága Jó
Fiunk, Dezsőke!*

Soha el nem múló
szeretettel emlékekkel - a
szívünkben élsz:

Apa—Anya—Lacika

Commemorate

Loved

Ones

Here

Emlékezzen

Meg Itt

Szeretteiről

Consider
Placing
Your
Business
Advertisement
Here
Fontolja Meg,
Hogy Itt
Jelenjen Meg
Hirdetése

**St. Stephen's On-Line
Giving at [https://tiny.one/
giving](https://tiny.one/giving) or**

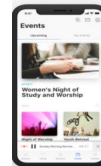
**Scan the QR Code with
your I-Phone camera**



<https://parishsoft.ministryone.com/landing/qmvE>



St. Stephen's RC Magyar Church Passaic



Stay Connected with Our App

Contact us, view your donation history, browse the latest sermons and more all with the convenience of your phone.

Ministry One



If any person may have been abused by any priest, they should immediately contact their local County Prosecutor's Office and the Diocese's Victim Assistance Coordinator: Dr. Ken McNeil at 973-879-1489. You may also be in touch with either of the Diocesan Response Officers: Monsignor T. Mark Condon, Vicar General and Moderator of the Curia, 973-777-8818 x205 or Sister Joan Daniel Healy, S.C.C., Chancellor/Delegate for Religious, 973-777-8818x248.

We would like to call your attention to the Memorial Wall located in the back of our church. These individual 4 X 8 inch brass plates are to memorialize someone. These plates are posted PERMANENTLY! The usual fee is \$ 300.00. If you like to consider such memorial, please contact the rectory (973) 779-0332 May God be with you and bless you!

2023. március 5.

NAGYBÖJT 2. VASÁRNAPJA

Szívem rólad mondta: „Keressétek az ő arcát“

A te arcodat keresem, Uram,

Ne rejtsd el előlem arcodat!

Zsolt 26, 8-9



„Ez az én szeretett Fiam... Őt hallgassátok!” – hangzott a mennyei Atya hangja a színeváltozás hegyén. Fogadjuk meg mi is a figyelmeztetést, hallgassunk Jézusra. Most a nagyböjti időben tartunk bűnbánatot, újítsuk meg életünket, hogy Isten szeretett gyermekei lehessünk.

OLVASMÁNY

Ter 12, 1–4a

„Általad nyer áldást a föld minden nemzetsége”, szolt az Úr Ábrahámhoz. Szent küldetés ez. Nekünk is áldássá kell lennünk embertársaink számára: a családban, a munkahelyen és a társadalmi életben.

VÁLASZOS ZSOLTÁR

32, 4–5. 18–19. 20 és 22

Válasz: Kegyes szemed legyen rajtunk, * tebenned van bizodalmunk.

SZENTLECKE

2 Tim 1, 8b–10

Hivatal és áldozat elválaszthatatlan fogalmak. Isten nem kevés lemondást kíván követőitől. A keresetségben meg kell halnunk a bűnnek, hogy ezáltal új életet nyerjünk Jézus Krisztusban. Kérjük Istent, hogy mi is meg tudjuk hozni ezt az áldozatot.

EVANGÉLIUM ELŐTTI VERS

2 Pét, 1, 17

A fényes felhőből az Atya szózata hallatszott: * „Ez az én szeretett Fiam, őt hallgassátok!”

EVANGÉLIUM

Mt 17, 1–9

Az apostolokat csodálattal és örömmel töltötte el az Úr színeváltozása. Tudjuk, ha Isten kinyilatkoztatja magát az embereknek, küldetést is szán nekik. A három kiválasztott apostol azt a feladatot kapta, hogy az Úr szenvedése és megaláztatása idején visszaemlékezzenek és tanúságot tegyenek az ő dicsőségéről.

AZ EUCHARISZTIÁHOZ

Csodálatos változást eredményezhet életünkben, ha hallgatunk Jézusra, az Atya Fiára, s ha egyesülünk vele áldozatában.

ELMÉLKEDÉS

Hogy azzal az igaz érzülettel legyünk a küzdő Egyházban, amellyel lenni tartozunk, tartsuk meg a következő szabályokat:

Dicsérjük a papnál végzett gyónást, és az Oltáriszentség vételét a megkívánt és kötelező feltételek mellett, évente egyszer, még inkább havonta, még sokkal inkább hetente.

Dicsérjük a szentmisen való gyakori részvételt, úgyszintén az énekeket, zsoltárokat és hosszú imákat a templomban és a templomon kívül.

Loyolai Szent Ignác



SOSEM LESZ VALÓDI EGY ROMOKON ELÉRT GYŐZELEM!

FERENC PÁPA BÉKEFELHÍVÁSA

Február 22-én a szerda délelőtti általános kihallgatás végén elmondott felhívásában a Szentatya ismét megemlékezett a megszállt Ukrajna lakosságáról, imát kért, a népek vezetőitől pedig konkrét cselekvést a tüzszünet elérése és a béketárgyalások megkezdése érdekében.

Ferenc pápa hívásának fordítását teljes terjedelmében közreadjuk.

Kedves Testvéreim!

Holnapután, február 24-én lesz az első évfordulója Ukrajna megszállásának. Egy éve, hogy elkezdődött ez az abszurd és kegyetlen háború. Szomorú ez az évforduló! A halottaknak, sebesülteknek, menekülteknek és máshová költözötteknek a száma, a pusztításnak, a gazdasági és társadalmi károknak a nagysága önmagáért beszél.

Meg tud-e bocsátani az Úr ennyi bűncselekményt és ekkora erőszakot? Ő a béke Istene.

Maradjunk közel a meggyötört ukrán néphez, amely továbbra is szenved. És tegyük fel magunknak a kérdést: megtettünk-e mindent a háború megállításáért? Arra kérem a nemzetek vezetőit, hogy konkrétan a konfliktus befejezéséért küzdjenek, hogy tüzszünet legyen és elkezdődjenek a béketárgyalások.

Sosem lesz valódi egy romokon elért győzelem!

Fordította: Tózsér Endre SP / Magyar Kurír

FÉNYEDDEL TÖLTS BE

Uram, te fent a fénylő magasságban élsz és uralkodol, és szeretettel, fényt árasztva gondot viselsz a földre.

Ahogy a napfény a sötét éjszaka után beragyogja a földet, úgy tölts be engem is fényeddel, sugaraddal örömben, szenvedésben egyaránt.

Érezze szívem az örökkévalóság szépségeit, a mennynek fényeit, hogy legkisebb feladatomat s legnehezebb munkámat is világosság hassa át, s az életem tiszta és átlátszó legyen.

Margitta von Quast

IMA A KERESZT ELŐTT

Assisi Szent Ferenc ajkán akkor hangozhatott el ez az ima, amikor San Damiano templomában a keresztről így szólt hozzá az Úr: “Menj, Ferenc, és építsd fel házamat, amely, mint látod, romokban hever” (2 Cel, 10). Ez 1206 januárjában történhetett. Az imádság szavai attól fogva érlelődtek és csiszolódtak tovább Ferencben. Elképzelhető, hogy eredetileg olaszul keletkezett, és a ránk maradt latin szöveg annak fordítása.



Fölséges és dicsőséges Isten,
ragyogd be szívem sötétségét,
és adj nekem igaz hitet,
biztos reményt és tökéletes szeretetet,
érzéket és értelmet, Uram,
hogy megtegyem a te szent és igaz parancsodat.